

## Imbruvica

الإمارات العربية المتحدة \* دليل الوصول

## كيف يمكن الوصول إلى Imbruvica من الإمارات العربية المتحدة، مسار الاستيراد باسم المريض للفجوات الصيدلانية، 2026

بقلم فريق Reserve Meds السريري والتنظيمي \* آخر مراجعة 17-05-2026 بواسطة المراجع العربي الذكي.

قد يتلقى المريض الإمارات العربية المتحدة ذو الاستطباب الأورامي المعتمد من FDA لـ Imbruvica (ibrutinib)، حيث لا يلبي التسجيل أو الإمداد المحلي الحاجة، وصفاً من طبيبه المعالج، وأن يُستورد Imbruvica قانونياً تحت إطار MoHAP للاستيراد الشخصي والاستيراد باسم المريض. يشرح هذا الدليل السياق السريري، والمسار التنظيمي، والتكاليف المعتادة، والتوقيينات الاسترشادية، وموقع Reserve Meds كمنسّق رعاية متميّز مقرّه الولايات المتحدة.

### الوضع السريري

Imbruvica (ibrutinib) مثبت بروتون-تيروزين كيناز (BTK) من الجيل الأول، مطوّر من Pharmacyclics (AbbVie) و Janssen Biotech. يحمل Imbruvica موافقات FDA لـ ابيضاض الدم اللمفاوي المزمن (CLL) والليمفوما اللمفاوية الصغيرة (SLL)، وداء فالدينشتروم الكبير الغلوبولينات في الدم، وليمفوما الخلايا الكسائية بعد علاج سابق واحد على الأقل، وليمفوما المنطقة الهامشية بعد نظام معتمد على anti-CD20، وداء الطعم ضد المضيف المزمن بعد فشل سطر أو أكثر من العلاج الجهازى. ترخيص EMA تحت Imbruvica يغطّي مجموعة استطبابات متداخلة لكن غير متطابقة تماماً.

**آلية العمل.** Imbruvica يرتبط تساهمياً بالسيستين-481 في الجيب الرابط لـ ATP في إنزيم Bruton tyrosine kinase، فيعطّله بشكل لا رجعة فيه. بحجب إشارات مستقبل الخلايا البائية (BCR) في الأورام البائية الخبيثة (CLL، MCL، WM، MZL)، يقطع المسار التحتي NF-kB / PKC-beta / PLC-gamma2 ويزيل إشارة البقاء التي تعتمد عليها النسيلة الخبيثة. تنشأ المقاومة عادةً عبر طفرة C481S التي تمنع تكوّن الرابطة التساهمية.

**الجرعة والإعطاء.** كبسولة فموية أو قرص فموي، 420 ملغ يومياً لـ CLL/SLL وداء فالدينشتروم، 560 ملغ يومياً لليمفوما الكسائية وليمفوما المنطقة الهامشية، 420 ملغ يومياً لداء الطعم ضد المضيف المزمن.

**فحوصات خط الأساس.** وفق توسيم FDA، تشمل فحوصات خط الأساس قبل بدء Imbruvica عادةً: تعداد الدم الكامل مع التفريقي، فحص HBsAg ومضادات anti-HBc لتقييم خطر إعادة التنشيط، تخطيط القلب الكهربائي الأساسي مع الانتباه إلى QT وتاريخ الرجفان الأذيني السابق، تحاليل الدهون، التحاليل الأيضية الشاملة، ومراجعة موثّقة لخطر النزف تشمل استخدام مضادات التخثر ومضادات الصفائح. سيؤكّد طبيبك المعالج الأهلية ويوثّق خطة المراقبة قبل الجرعة الأولى.

**تحذيرات مهمة.** يحمل توسيم FDA تحذيرات لـ: النزف، العدوى الخطيرة بما في ذلك العدوى الانتهازية، نقص خلايا الدم، الرجفان الأذيني والرفرفة الأذينية واضطرابات النظم البطينية، ارتفاع ضغط الدم، الأورام الخبيثة الأولية الثانية بما في ذلك سرطان الجلد غير القتاميني، ومتلازمة انحلال الورم. تُدار هذه عبر فحوصات دورية وفقاً لجدول يضعه طبيبك المعالج بناءً على وضعك السريري.

**موقع Imbruvica ضمن خيارات العلاج.** Imbruvica من الجيل الأول. (acalabrutinib) Brukinsa و Calquence (zanubrutinib) مثبطات BTK تساهمية من الجيل الثاني بانتقائية أعلى للهدف وقد أظهرت في بيانات CLL المباشرة سُمية قلبية وعائية أقل مقارنةً بـ Pirtobrutinib (Jaypirca) و ibrutinib. مثبط BTK غير تساهمي يعمل في حالات مقاومة طفرة BTK C481.

## هل Imbruvica قابل للاستيراد قانونياً إلى الإمارات العربية المتحدة؟

نعم. تدير هيئة (Central Drugs Standard Control Organisation) MoHAP إطار الاستيراد الشخصي والاستيراد باسم المريض الذي يسمح لطبيب هندي مسجّل، أو لصيدلية استيراد مؤسسية نيابةً عن الطبيب، باستيراد كمية صغيرة من دواء معتمد من جهة مرجعية معترف بها (FDA الأمريكية، TGA، Health Canada، EMA، MHRA، PMDA) عندما لا تلبي القناة المتوفرة محلياً الاستطباب السريري المحدد للمريض.

الشروط المؤهّلة راسخة:

- الدواء معتمد من جهة مرجعية معترف بها. Imbruvica مؤهّل بموجب اعتماد FDA وترخيص EMA.
- لا يوجد بديل متاح محلياً يلبي الاستطباب المحدد أو التركيز أو حالة الإمداد للمريض.
- يتحمّل الطبيب المعالج المسؤولية السريرية عن الاستخدام، خطياً، مع وصفة مؤثّقة وخطة مراقبة.
- سلسلة الحيازة مؤثّقة من المصدر الأمريكي عبر النقل الدولي إلى منشأة الصرف المُحدّدة في الإمارات العربية المتحدة.

الاستمارات التشغيلية الأكثر شيوعاً هي MoHAP Form 12A (طلب رخصة استيراد شخصي لاستيراد كمية صغيرة من دواء جديد للاستخدام الشخصي)، و Form 10 (رخصة استيراد للأدوية الجديدة)، ومسار شهادة عدم الممانعة (NOC) المؤسسي عبر خلية مراقب الأدوية في مستشفى الصرف. يُصدّر التصريح على أساس لكل مريض ولكل دورة.

## الحالة التنظيمية لـ Imbruvica عبر الجهات المرجعية

معتمد من FDA، مرخّص من EMA، مدرّج على قائمة منظمة الصحة العالمية للأدوية الأساسية حيث ينطبق ذلك. MoHAP الإمارات العربية المتحدةية سجّلت ibrutinib لاستطبابات مختارة، لكن الإمداد عند التركيز المطلوب أو للاستطبابات خارج التوسيم المحلي قد يتفاوت بحسب المدينة والصيدلية التخصصية. مركز الجهة المرجعية مهم: يتوقّع مراجعو MoHAP الاستشهاد بموافقة جهة مرجعية رئيسية واحدة على الأقل في حزمة توثيق الاستيراد باسم المريض. بالنسبة لـ Imbruvica، يشكّل توسيم FDA و EMA EPAR معاً هذا المركز.

## كيف يعمل المسار، خطوة بخطوة

1. **استشارة طبيبك المعالج.** قرار الوصف سريري. يوثق طبيبك الاستطباب، والعلاجات السابقة حيث ينطبق، والمبرر لاستخدام Imbruvica.
2. **فحوصات خط الأساس.** تُؤكّد فحوصات خط الأساس وفق توسيم FDA في السجل الطبي. تُعالج النتائج التي تتطلب إدارة قبل البدء أولاً.
3. **طلب الاستيراد باسم المريض لدى MoHAP.** يقدم طبيبك أو صيدلية الاستيراد حزمة توثيق MoHAP شاملةً خطاب المبرر السريري، والوصفة، ومعرّف المريض، وتركيز المنتج، والكمية المطلوبة، وخطة سلسلة الحيازة.
4. **التوريد من الجانب الأمريكي وفق DSCSA.** تنسّق Reserve Meds مع شريكنا الموزّع التخصصي المرخص في الولايات المتحدة لتأمين Imbruvica من قناة التوزيع المعتمدة لـ Janssen و Pharmacyclics (AbbVie) و Biotech ضمن سلسلة الحيازة بموجب DSCSA.
5. **الشحن الدولي.** شحن دولي متبّع إلى منشأة الصرف المُحدّدة في الإمارات العربية المتحدة مع تعبئة مقاومة للعبث وتوثيق درجة الحرارة حيث ينطبق.
6. **الوصول والجرعة الأولى.** تتحقّق صيدلية الصرف من المنتج مقابل الوصفة وتُفرج عنه. يبدأ طبيبك العلاج وفق خطة المراقبة.
7. **التنسيق المستمر.** تدعم Reserve Meds وتيرة إعادة الإمداد المتوافقة مع جدول جرعاتك.

## التكاليف المعتادة والتوقيات الاسترشادية

تُصدر Reserve Meds نطاقاً مرجعياً للدواء فقط في بداية الاستيعاب، وعرض سعر مُسلّم شفاف بمجرد وصول توثيق طبيبك. كحالة توضيحية مرّكبة، يقع النطاق المرجعي الأمريكي للدفع النقدي لشهر علاج معتاد من Imbruvica في نطاق استرشادي لعام 2026 يبلغ تقريباً USD 16,000 إلى 19,000. على أساس سنوي، يعادل ذلك تقريباً USD 160,000 إلى 200,000 سنوياً، قبل أي تعديلات جرعية خاصة بالاستطباب.

تُضاف اللوجستيات الدولية، ومعالجة وثائق MoHAP، وتنسيق سلسلة التبريد حيث ينطبق، ورسم تنسيق Reserve Meds. يُفصّل عرض السعر المُسلّم الذي تُصدره عند الاستيعاب كل بند منفصلاً.

التوقيت الاسترشادي للشحنة الأولى بعد فتح استيعاب الدفعة هو تقريباً 2 إلى 5 أسابيع من لحظة تقديم طلب مكتمل، بافتراض حزمة توثيق نظيفة من المحاولة الأولى. إعادة الإمداد أسرع عادةً بمجرد ترسّخ المسار. هذه التوقيات استرشادية وليست ضمانات.

## أين تتوضع Reserve Meds

Reserve Meds منسّق رعاية متميّز مقرّه الولايات المتحدة للأدوية التخصصية عبر الحدود. لحالة Imbruvica تحديداً، نوّفر:

- **التوريد.** عبر شريكنا الموزّع التخصصي المرخص في الولايات المتحدة، الذي يعمل تحت سلسلة الحيازة DSCSA من قناة التوزيع المعتمدة لـ Janssen Biotech و Pharmacyclics (AbbVie).
- **التوثيق.** حزمة تنظيمية موجّهة لطبيبك ولمراجعة MoHAP، شاملةً قوالب خاصة بفئة الدواء وصيغة مبرر الفجوة الصيدلانية التي يتوقّعها المراجعون.
- **اللوجستيات.** شحن دولي متبّع إلى منشأة الصرف المُحدّدة في الإمارات العربية المتحدة مع تعبئة مقاومة للعبث وسلسلة حيازة موثّقة.
- **مسؤول حالة متميّز.** نقطة اتصال مُسمّاة لعائلتك ولطبيبك عبر القوس الكامل للحالة، من الاستيعاب إلى الجرعة الأولى ثم إلى إعادة الإمداد.

**ما لا نفعه.** نحن منسّق رعاية. لسنا الواصف، ولسنا صيدلية، ولسنا منشأة صرف. تبقى جميع القرارات السريرية عند طبيبك المعالج، ويقع الصرف عند الصيدلية الإمارات العربية المتحدة المرخصة. تعمل Reserve Meds على الدفع النقدي فقط ولا تُصدر فواتير للتأمين. إذا كان Imbruvica متاحاً لك محلياً لاستطبابك وتركيزك، ابقَ على القناة المحلية.

## ما تنتظر إليه MoHAP فعلياً، قراءة أعمق

يعمل مراجعو MoHAP من قائمة تحقّق محدّدة عند تقييم طلب استيراد شخصي أو باسم المريض. فهم ما يقرأه المراجع يساعد طبيبك على إعداد حزمة تجتاز من المحاولة الأولى:

- **موافقة الجهة المرجعية.** يجب أن تستشهد الحزمة بموافقة جهة مرجعية رئيسية واحدة على الأقل. بالنسبة لـ Imbruvica، يشكّل توسيم FDA و EMA EPAR المرتكزات المعتادة. توقّر Reserve Meds روابط مباشرة لأحدث الإصدارات.
- **المبرر السريري.** سرد نصّي حر من طبيبك المعالج يشرح التشخيص والعلاجات السابقة حيث ينطبق والسبب المحدّد لكون Imbruvica الخطوة التالية المناسبة. يستجيب مراجعو MoHAP جيداً للخصوصية: رمز الاستطباب (ICD-11 أو ما يعادله)، خط العلاج، وتوثيق أن البدائل المتاحة محلياً غير مناسبة.
- **الكمية المطلوبة.** تأذن MoHAP بكمية محدّدة لكل طلب. للأدوية المزمنة مثل Imbruvica، يغطّي التصريح الأول عادةً 1 إلى 3 أشهر من الإمداد، مع تصاريح إعادة تعبئة لاحقة على نفس ملف المريض.
- **خطة سلسلة الحيازة.** يجب أن تصف الحزمة حركة المنتج من المصدر الأمريكي عبر النقل الدولي إلى منشأة الصرف المُحدّدة. توقّر Reserve Meds شهادة سلسلة الحيازة المعيارية.
- **منشأة الصرف المُحدّدة.** صيدلية مستشفى مُسمّاة أو صيدلية تجزئة مرخّصة لديها القدرة على استلام المنتج وتخزينه وصرفه مقابل الوصفة. معظم المراكز الثلاثية الإمارات العربية المتحدة الرئيسية بما فيها Tata Memorial Centre (Mumbai) و AIIMS New Delhi و AIIMS Bhubaneswar و Christian Medical College Vellore و Apollo Hospitals (Chennai، Hyderabad، Delhi، Bangalore) و Fortis Memorial Research Institute (Gurugram) و HCG Cancer Hospitals و Rajiv Gandhi Cancer Institute (Delhi) و Max Super Speciality Hospital (Delhi) و Kidwai Memorial Institute of Oncology (Bangalore) و (Bangalore، Ahmedabad) لديها خبرة مؤسسية في الإمداد باسم المريض.

تقبل بوابة MoHAP الطلبات إلكترونياً، مع تقديم المستندات الفعلية إلى المكتب الإقليمي ذي الصلة. متوسط مدّة المعالجة من المحاولة الأولى لحزمة نظيفة هو 10 إلى 21 يوم عمل، وتصاريح إعادة الإمداد أسرع عادةً.

## الأسئلة الشائعة

**هل هذا قانوني في الإمارات العربية المتحدة؟** نعم، عند التنفيذ عبر إطار MoHAP للاستيراد الشخصي والاستيراد باسم المريض، مع التوثيق المناسب، والمبرر السريري من طبيب هندي مسجّل، وصيدلية صرف مرخّصة محدّدة. يُستخدم هذا المسار روتينياً في الأورام والأمراض النادرة والمناعة في المراكز الإمارات العربية المتحدة الثلاثية بما فيها Tata Memorial و AIIMS وشبكات الأورام الخاصة الكبرى.

**ما هي استمارات MoHAP التي يحتاج طبيبي إلى تقديمها؟** الاستمارات الأكثر شيوعاً هي MoHAP Form 12A (طلب رخصة استيراد شخصي لاستيراد كمية صغيرة من دواء جديد للاستخدام الشخصي) و Form 10 (رخصة استيراد للأدوية الجديدة). بالنسبة للإمداد المؤسسي باسم المريض، تنسّق المستشفيات عبر خلية مراقب الأدوية لإصدار شهادة عدم الممانعة (NOC) وخطة سلسلة الحيازة. توقّر Reserve Meds قوالب موجّهة للأطباء تتطابق مع الصيغة التي يتوقّعها مراجعو MoHAP.

**هل سيغطّي تأميني الصحي الخاص هذا؟** الدفع النقدي هو الوضع الافتراضي للاستيراد باسم المريض. تراجع بعض خطط التأمين الخاصة في الإمارات العربية المتحدة والخطط الصحية للشركات للحالات لكل حالة على حدة بناءً على الموافقة المسبقة عندما تكون حزمة التوثيق قوية. نوّفر التوثيق لتقديمكم لكننا لا نعالج مطالبات التأمين ولا نُصدر فواتير للمؤمنين.

**كم تستغرق موافقة MoHAP؟** التوقيت الاسترشادي للشحنة الأولى بعد فتح الاستيعاب للدفعة هو تقريباً 2 إلى 5 أسابيع من لحظة تقديم طلب مكتمل، بافتراض أن حزمة التوثيق نظيفة من المحاولة الأولى. إعادة الإمداد عادةً أسرع بمجرد ترسّخ المسار لذلك المريض. هذه التوقيتات استرشادية وليست ضمانات، خاصة خلال مرحلة ما بسعة محدودة.

**كيف تتم مراجعة هذا الدليل وتحديثه**

كل دليل من أدلة Reserve Meds يُبنى ويصان عبر خط مراجعة محدّد بأربع طبقات: استيعاب المصادر (توسيم، FDA، EMA EPAR، توسيم الشركة المصنّعة، منشور تجربة سريرية أولية مراجعة بالأقران واحد على الأقل لكل دواء)، مراجعة المحتوى السريري بالذكاء الاصطناعي مع الإحالة المتقاطعة بين السلطات، مراجعة المسار التنظيمي مع المرجعة المتقاطعة لإطار MoHAP، والمراجعة التحريرية والوصولية النهائية. تظهر تاريخ النشر وتاريخ آخر مراجعة في أعلى كل دليل. الوثيرة المعتادة للتحديث كل 90 يوماً أو أقرب عند نشر تغيير تنظيمي أو توسيمي جوهري.

**إذا لم تناسب حالتك هذا المسار**

يناسب مسار الاستيراد باسم المريض حالة محدّدة: مريض هندي باستطاب سريري واضح، وطبيب معالج، وفجوة في الإمداد المحلي. إذا كانت حالتك مختلفة، فقد تكون موارد Reserve Meds الأخرى أكثر صلة:

- **إذا كان الدواء مسجلاً ومتاحاً محلياً** لاستطابك بتكلفة مقبولة، ابقَ على القناة المحلية. نقول هذا في كل دليل لأنه فعلاً الجواب الصحيح لكثير من المرضى.
- **إذا لم يكن لديك طبيب معالج بعد**، فإن قرار الوصف يحتاج إلى أن يأتي أولاً.
- **إذا كنت خارج الإمارات العربية المتحدة لكن عائلتك هناك تدير الحالة**، يصبح أحد أفراد العائلة عادةً جهة الاتصال المُسمّاة الأساسية، مع احتفاظ المريض بسلطة اتخاذ القرار.
- **إذا كنت تطلب الوصول لطفل أو مراهق**، تعتمد الاعتبارات الطفلية على الدواء والاستطاب المحدّدين.
- **إذا كانت حالتك تتضمن استخداماً تجريبياً أو خارج التوسيم**، فإن ذلك يقع خارج إطار الاستيراد باسم المريض ويتطلّب عادةً مسار تجربة سريرية أو بروتوكول وصول موسّع.

**المصادر المرجعية المُعتمدة في هذه الصفحة**

هذا الدليل مبني على مصادر تنظيمية ومراجعة بالأقران أولية. الاستشهادات الرئيسية (تبقى في لغتها الأصلية):

1. U.S. FDA - IMBRUVICA prescribing information

2. AbbVie - Imbruvica product page

3. European Medicines Agency - Imbruvica EPAR

4. WHO Model List of Essential Medicines, 22nd edition

5. Central Drugs Standard Control Organisation (the UAE)

كتلة الاستشهاد الكاملة القابلة للقراءة آلياً موجودة في عقدة JSON-LD CreativeWork أعلاه. المنهجية والقيود موثّقة في الثقة والامثال.

## صفحات ذات صلة على Reserve Meds

- Imbruvica في الإمارات العربية المتحدة - نظرة عامة على الدواء
- ابيضاض الدم اللمفاوي المزمن
- مسار برنامج الاستيراد باسم المريض
- مسار الاستخدام الرحيم
- جميع أدلة الوصول
- دليل دولة الإمارات العربية المتحدة

### الخطوة التالية، انضم إلى الدفعة الأولى المحدودة

Reserve Meds تفتح أمام دفعة أولى محدودة في عام 2026. أضف حالتك إلى بدء الحالة وسيتواصل معك مسؤول الحالة عندما نكون جاهزين لاستيعاب تنسيق Imbruvica من الإمارات العربية المتحدة.

### دور Reserve Meds

منسق خدمة متميزة مقره الولايات المتحدة للأدوية التخصصية عبر الحدود. نحن لسنا الطبيب الواصف ولسنا الصيدلية المُصرِّفة. تبقى جميع القرارات السريرية مع طبيبك المعالج.

### Reserve Meds

محفوظ لكم

هذا المستند معد لأغراض تثقيفية فقط ولا يشكل نصيحة طبية. يرجى التشاور مع طبيبك المعالج. Reserve Meds في مرحلة ما قبل الإطلاق. الجداول الزمنية ونطاقات التكلفة المنشورة استرشادية وليست ضمانات. reservemed.com • hello@reservemed.com